

PROTOKÓŁ
Z
XXI SESJI
RADY DZIELNICY X
SWOSZOWICE

26 czerwca 2012 r.

**PROTOKÓŁ NR XXI/2012
Z SESJI RADY DZIELNICY X
SWOSZOWICE**

26 czerwca 2012 rok

(siedziba Rady Dzielnic X ul. Inicjatywy Lokalnej 5)

godz. 19:10 – 20:55

Ad. 1 Otwarcie sesji (stwierdzenie quorum).

Pan Przewodniczący Maciej Nazimek o godzinie 19:10 stwierdził zgodnie z listą obecności quorum, a następnie otworzył obrady XXI sesji Rady Dzielnic X Swoszowice słowami: „Otwieram XXI sesję Rady Dzielnic X Swoszowice”. Na sali obrad obecnych było 18 członków Rady.

Nieobecni: Pani Marta Suter, Pan Andrzej Balicki, Pan Marcin Szewczyk.

Goście: Pan Stanisław Helbich przedstawiciel firmy medycznej, Pani Danuta Gabrys Kierownik Filii Podgórskiej Biblioteki Publicznej w osiedlu Swoszowice oraz mieszkańcy osiedli: Soboniowice i Swoszowice.

Ad. 2 Przyjęcie porządku obrad XXI sesji Rady Dzielnic X Swoszowice.

Pan Przewodniczący w pierwszej kolejności poddał pod głosowanie wniosek zgłoszony na podstawie § 10 ust. 2 Regulaminu Dzielnic X o wprowadzenie punktu do porządku obrad pn. **„Wystąpienie przedstawiciela firmy medycznej w sprawie współpracy w zakresie przeprowadzenia bezpłatnych badań mammograficznych dla mieszkank Dzielnic X”** i jego procedowanie po punkcie nr 3 – Przyjęcie protokołu z XX sesji Rady Dzielnic X Swoszowice.

Głosowanie: 18-głosów za (jednogłośnie).

Wniosek został przyjęty.

Następnie Pan Przewodniczący, aby spełnić tryb regulaminowy poddał pod głosowanie wnioski do Rady o odstąpienie od terminu 10 dni na przedłożenie Przewodniczącemu poniższych projektów uchwał.

Projekt Komisji Zdrowia i Pomocy Społecznej.

Druk nr 3/232/2012

w sprawie podziału środków w ramach zadań powierzonych w zakresie problematyki osób niepełnosprawnych na 2013 rok.

Głosowanie: 18-głosów za (jednogłośnie).

Wniosek został przyjęty.

Projekt Komisji Zdrowia i Pomocy Społecznej.

Druk nr 4/233/2012

w sprawie wydania opinii dotyczącej ponownego zawarcia umowy najmu lokalu socjalnego położonego w budynku przy ul. Borkowskiej w Krakowie na następny okres (znak sprawy: ML-02.7123.147.2012.UW).

Głosowanie: 18-głosów za (jednogłośnie).

Wniosek został przyjęty.

Projekt Komisji Infrastruktury i Ochrony Środowiska.
Druk nr 5/234/2012
w sprawie korekty listy zadań priorytetowych na 2012 rok.

Głosowanie: 18-głosów za (jednogłośnie).
Wniosek został przyjęty.

Projekt Komisji Infrastruktury i Ochrony Środowiska.
Druk nr 6/235/2012
w sprawie wydania opinii dotyczącej sprzedaży części działki celem poprawy warunków zagospodarowania nieruchomości sąsiedniej przy ulicy Warownej.

Głosowanie: 18-głosów za (jednogłośnie).
Wniosek został przyjęty.

Projekt Komisji Infrastruktury i Ochrony Środowiska.
Druk nr 7/236/2012
w sprawie wydania opinii dotyczącej ustanowienia prawa użytkowania nieruchomości przy ulicy Podmokłej celem przekazania terenu pod budowę Kopca wraz z infrastrukturą.

Głosowanie: 18-głosów za (jednogłośnie).
Wniosek został przyjęty.

Projekt Komisji Infrastruktury i Ochrony Środowiska.
Druk nr 8/237/2012
w sprawie wydania opinii dotyczącej rezygnacji z wiaty przystankowej na ulicy Niewodniczańskiego w projektowanej rozbudowie ulic Krzyżańskiego i Niewodniczańskiego.

Głosowanie: 18-głosów za (jednogłośnie).
Wniosek został przyjęty.

Projekt Komisji Infrastruktury i Ochrony Środowiska.
Druk nr 9/238/2012
w sprawie wydania opinii dotyczącej sprzedaży działki celem poprawy warunków zagospodarowania nieruchomości sąsiedniej przy ulicy Grzepskiego.

Głosowanie: 18-głosów za (jednogłośnie).
Wniosek został przyjęty.

Projekt Komisji Infrastruktury i Ochrony Środowiska.
Druk nr 10/239/2012
w sprawie wydania opinii dotyczącej sprzedaży części działki celem poprawy warunków zagospodarowania nieruchomości sąsiednich przy ulicy Warownej.

Głosowanie: 18-głosów za (jednogłośnie).
Wniosek został przyjęty.

Projekt Grupy Radnych.

Druk nr 11/240/2012

w sprawie zorganizowania przez ZBK w Krakowie aukcji celowej tj. ograniczonej pod względem przedmiotowym na przedszkole w odniesieniu do lokalu gminnego ul. Sztaudyngera 5.

Głosowanie: 18-głosów za (jednogłośnie).

Wniosek został przyjęty.

Po zakończonym głosowaniu ww. wniosków Pan Przewodniczący poddał pod głosowanie zaproponowany porządek obrad.

Głosowanie: 18-głosów za (jednogłośnie).

Porządek obrad został przyjęty w następującym kształcie:

**Porządek obrad
XXI sesji
Rady Dzielnicy X Swoszowice
26.06.2012 r.**

1. Otwarcie sesji (stwierdzenie quorum).
2. Przyjęcie porządku obrad XXI sesji Rady Dzielnicy X Swoszowice.
3. Przyjęcie protokołu z XX sesji Rady Dzielnicy X Swoszowice.
4. Wystąpienie przedstawiciela firmy medycznej w sprawie współpracy w zakresie przeprowadzenia bezpłatnych badań mammograficznych dla mieszkanki Dzielnicy X.
5. Projekty uchwał Rady.

Druk nr 1/230/2012

w sprawie podziału środków finansowych przeznaczonych na zadania priorytetowe Dzielnicy X na 2013 rok.

/projekt Komisji Budżetowej/

Druk nr 2/231/2012

w sprawie wstępnej listy rankingowej proponowanych prac remontowych w 2013 roku.

/projekt Komisji Edukacji/

Druk nr 3/232/2012

w sprawie podziału środków w ramach zadań powierzonych w zakresie problematyki osób niepełnosprawnych na 2013 rok.

/projekt Komisji Zdrowia i Pomocy Społecznej/

Druk nr 4/233/2012

w sprawie wydania opinii dotyczącej ponownego zawarcia umowy najmu lokalu socjalnego położonego w budynku przy ul. Borkowskiej w Krakowie na następny okres (znak sprawy: ML-02.7123.147.2012.UW).

/projekt Komisji Zdrowia i Pomocy Społecznej/

Druk nr 5/234/2012

w sprawie korekty listy zadań priorytetowych na 2012 rok.

/projekt Komisji Infrastruktury i Ochrony Środowiska/

Druk nr 6/235/2012

w sprawie wydania opinii dotyczącej sprzedaży części działki celem poprawy warunków zagospodarowania nieruchomości sąsiedniej przy ulicy Warownej.

/projekt Komisji Infrastruktury i Ochrony Środowiska/

Druk nr 7/236/2012

w sprawie wydania opinii dotyczącej ustanowienia prawa użytkowania nieruchomości przy ulicy Podmoklej celem przekazania terenu pod budowę Kopca wraz z infrastrukturą.

/projekt Komisji Infrastruktury i Ochrony Środowiska/

Druk nr 8/237/2012

w sprawie wydania opinii dotyczącej rezygnacji z wiaty przystankowej na ulicy Niewodniczańskiego w projektowanej rozbudowie ulic Krzyżańskiego i Niewodniczańskiego.

/projekt Komisji Infrastruktury i Ochrony Środowiska/

Druk nr 9/238/2012

w sprawie wydania opinii dotyczącej sprzedaży działki celem poprawy warunków zagospodarowania nieruchomości sąsiedniej przy ulicy Grzepskiego.

/projekt Komisji Infrastruktury i Ochrony Środowiska/

Druk nr 10/239/2012

w sprawie wydania opinii dotyczącej sprzedaży części działki celem poprawy warunków zagospodarowania nieruchomości sąsiednich przy ulicy Warownej.

/projekt Komisji Infrastruktury i Ochrony Środowiska/

Druk nr 11/240/2012

w sprawie zorganizowania przez ZBK w Krakowie aukcji celowej tj. ograniczonej pod względem przedmiotowym na przedszkole w odniesieniu do lokalu gminnego ul. Sztaudyngera 5.

/projekt Grupy Radnych/

6. Omówienie spraw bieżących – dyskusja i wolne wnioski.

7. Oświadczenia i komunikaty.

Po przyjęciu porządku obrad Pan Przewodniczący przeszedł do kolejnego punktu porządku obrad.

Ad. 3 Przyjęcie protokołu z XX sesji Rady Dzielnicy X Swoszowice.

Pan Przewodniczący zapytał, czy ktoś ma jakieś uwagi do protokołu z XX sesji Rady Dzielnicy X.

Nikt się nie zgłosił.

Wobec braku uwag protokół z XX sesji Rady Dzielnicy X Swoszowice został przyjęty.

Pan Przewodniczący przeszedł do kolejnego punktu porządku obrad.

Ad. 4 Wystąpienie przedstawiciela firmy medycznej w sprawie współpracy w zakresie przeprowadzenia bezpłatnych badań mammograficznych dla mieszkanki Dzielnicy X.

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Stanisławowi Helbichowi przedstawicielowi firmy medycznej.

Pan Stanisław Helbich przedstawiciel firmy medycznej na wstępie omówił jej działalność zaznaczając, iż od dwóch lat działa ona na terenie Podgórza przeprowadzając badania w zakresie tomografii komputerowej, rentgena oraz mammografii ze środków NFZ. Następnie zaznaczył, iż od zeszłego roku przedmiotowa firma uzyskała kontrakt z NFZ na

badania mammograficzne w zakresie wykrywania raka piersi. Podkreślił również, iż w praktyce firma ta może wykonywać nieskończoną ilość badań, dlatego też poprosił o rozpropagowanie akcji przez Radę Dzielnicy X, na stronie internetowej, w czasopiśmie Rady Dzielnicy X lub w inny sposób.

W dyskusji w powyższej sprawie udział wzięli:

Pan Przewodniczący, Pan Stanisław Helbich, Pan Zbigniew Kapera, Pan Tadeusz Murzyn.

Podczas dyskusji omówiono zasady na jakich zostanie rozpropagowana akcja oraz zakres wiekowy osób poddawanych badaniom.

Pan Przewodniczący przeszedł do kolejnego punktu porządku obrad.

Ad. 5 Projekty uchwał Rady.

Pierwszy projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Budżetową.

Druk nr 1/230/2012

w sprawie podziału środków finansowych przeznaczonych na zadania priorytetowe Dzielnicy X na 2013 rok.

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Wojciechowi Liszce Przewodniczącemu Komisji Budżetowej.

Pan Wojciech Liszka przeczytał niniejszy projekt uchwały wraz z załącznikiem.

Pan Przewodniczący poinformował wszystkich obecnych, iż do niniejszego projektu wpłynęła autopoprawka Komisji Budżetowej o której przeczytanie poprosił Pana Wojciecha Liszkę Przewodniczącą Komisji Budżetowej.

Pan Wojciech Liszka przeczytał autopoprawkę do niniejszego projektu uchwały.

Pan Przewodniczący zapytał, czy ktoś chciałby zabrać głos.

W dyskusji udział wzięli:

Pan Zbigniew Kapera, Pani Danuta Cichoń, Pan Michał Kotecki, Pani Elżbieta Orzechowska, Pani Maria Federyga, Pan Wojciech Liszka.

Podczas dyskusji omówiono kwestię zbyt niskich środków dla osiedli: Zbydniowice, Kosocice, Rajsko i Soboniowice. Szczegółowo omówiono zadania: „Studnia przy SP nr 97”, „Dodatkowe lekcje WF w SP nr 97”, „Kolportaż gazetki Dzielnicy X”, „Wydawanie i druk gazetki Dzielnicy X”, „Ogrodzenie boiska przy SP nr 97 – ul. Doktora Judyma 10”, „Utrzymanie bieżące terenów zielonych w Dzielnicy X” oraz „Parafiada – Swoszowice”. Omówiono również przeznaczenie środków w wysokości 400 tys. zł na budowę boiska wielofunkcyjnego przy WLKS Krakus oraz kwestię nie przyznania środków szkołom z terenu Dzielnicy X z wyjątkiem Szkoły Podstawowej nr 97. Podczas dyskusji część radnych wyraziła zbulwersowanie twierdząc, iż mniejsze osiedla są dyskryminowane kosztem osiedli większych w Dzielnicy X. Omówiono również zadanie pn. „Obsługa strony internetowej Dzielnicy X” porównując wysokość przyznanych środków oraz jakość obsługi strony internetowej w obecnej i minionej kadencji.

Po zakończeniu dyskusji Pan Przewodniczący poddał pod głosowanie autopoprawkę przygotowaną przez Komisję Budżetową.

Głosowanie: 17-głosów za (jednogłośnie). 1 osoba opuściła salę obrad.
Autopoprawka została przyjęta.

Następnie Pan Przewodniczący poddał pod głosowanie ww. projekt uchwały z uwzględnieniem przyjętej autopoprawki.

Głosowanie: 11-głosów za, 5-głosów przeciw, 1-głos wstrzymujący się. 1 osoba opuściła salę obrad.
Uchwała nr XXI/230/2012 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Edukacji.

Druk nr 2/231/2012

w sprawie wstępnej listy rankingowej proponowanych prac remontowych w 2013 roku.

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Piotrowi Jałosze.

Pan Piotr Jałocha przeczytał niniejszy projekt uchwały.

Pan Przewodniczący zapytał, czy ktoś chciałby zabrać głos. Wobec braku chętnych do udziału w dyskusji poddał niniejszy projekt uchwały pod głosowanie.

Głosowanie: 16-głosów za, 1-głos wstrzymujący się. 1 osoba opuściła salę obrad.
Uchwała nr XXI/231/2012 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Zdrowia i Pomocy Społecznej.

Druk nr 3/232/2012

w sprawie podziału środków w ramach zadań powierzonych w zakresie problematyki osób niepełnosprawnych na 2013 rok.

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Zbigniewowi Kaperze Przewodniczącemu Komisji Zdrowia i Pomocy Społecznej.

Pan Zbigniew Kaperza przeczytał niniejszy projekt uchwały i uzasadnił jego przygotowanie.

Pan Przewodniczący zapytał, czy ktoś chciałby zabrać głos. Wobec braku chętnych do udziału w dyskusji poddał pod głosowanie niniejszy projekt uchwały.

Głosowanie: 17-głosów za (jednogłośnie). 1 osoba opuściła salę obrad.
Uchwała nr XXI/232/2012 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Zdrowia i Pomocy Społecznej.

Druk nr 4/233/2012

w sprawie wydania opinii dotyczącej ponownego zawarcia umowy najmu lokalu socjalnego położonego w budynku przy ul. Borkowskiej w Krakowie na następny okres (znak sprawy: ML-02.7123.147.2012.UW).

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Zbigniewowi Kaperze Przewodniczącemu Komisji Zdrowia i Pomocy Społecznej.

Pan Zbigniew Kaperza przeczytał niniejszy projekt uchwały.

Pan Przewodniczący zapytał, czy ktoś chciałby zabrać głos. Wobec braku chętnych do udziału w dyskusji poddał pod głosowanie niniejszy projekt uchwały.

Głosowanie: 16-głosów za (jednogłośnie). 2 osoby opuściły salę obrad.
Uchwała nr XXI/233/2012 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Infrastruktury i Ochrony Środowiska.

Druk nr 5/234/2012

w sprawie korekty listy zadań priorytetowych na 2012 rok.

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Tadeuszowi Murzynowi Przewodniczącemu Komisji Infrastruktury i Ochrony Środowiska.

Pan Tadeusz Murzyn przeczytał niniejszy projekt uchwały.

Pan Przewodniczący zapytał, czy ktoś chciałby zabrać głos.

W dyskusji udział wzięli:

Pan Waldemar Domański, Pani Elżbieta Orzechowska, Pani Maria Federyga, Pan Przewodniczący, Pan Tadeusz Murzyn, Pan Wojciech Liszka.

Podczas dyskusji poruszono kwestię dofinansowania OKK Zbydniowice ze środków przeznaczonych na Fort nr 52 „Borek”. Omówiono również ustalenia z jednej z poprzednich sesji dotyczące przyznania pozostałych środków z realizacji któregoś z zadań priorytetowych na działalność klubu kultury w Zbydniowicach. Podczas dalszej dyskusji omówiono kwestię obietnicy dofinansowania KS Rajsko. Pan Tadeusz Murzyn wyjaśnił zakres prac planowanych do wykonania w Forcie nr 52 „Borek”.

Po zakończeniu dyskusji Pan Przewodniczący poddał niniejszy projekt uchwały pod głosowanie.

Głosowanie: 12-głosów za, 1-głos przeciw, 4-głosy wstrzymujące się. 1 osoba opuściła salę obrad.

Uchwała nr XXI/234/2012 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Infrastruktury i Ochrony Środowiska.

Druk nr 6/235/2012

w sprawie wydania opinii dotyczącej sprzedaży części działki celem poprawy warunków zagospodarowania nieruchomości sąsiedniej przy ulicy Warownej.

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Tadeuszowi Murzynowi Przewodniczącemu Komisji Infrastruktury i Ochrony Środowiska.

Pan Tadeusz Murzyn przeczytał niniejszy projekt uchwały.

Pan Przewodniczący zapytał, czy ktoś chciałby zabrać głos. Wobec braku chętnych do udziału w dyskusji poddał pod głosowanie niniejszy projekt uchwały.

Po zakończeniu dyskusji Pan Przewodniczący poddał niniejszy projekt uchwały pod głosowanie.

Głosowanie: 16-głosów za (jednogłośnie). 2 osoby opuściły salę obrad.
Uchwała nr XXI/235/2012 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Infrastruktury i Ochrony Środowiska.

Druk nr 7/236/2012

w sprawie wydania opinii dotyczącej ustanowienia prawa użytkowania nieruchomości przy ulicy Podmokłej celem przekazania terenu pod budowę Kopca wraz z infrastrukturą.

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Tadeuszowi Murzynowi Przewodniczącemu Komisji Infrastruktury i Ochrony Środowiska.

Pan Tadeusz Murzyn przeczytał niniejszy projekt uchwały.

Pan Przewodniczący zapytał, czy ktoś chciałby zabrać głos.

W dyskusji udział wzięli:

Pani Elżbieta Orzechowska, Pan Tadeusz Murzyn.

Podczas dyskusji uzasadniono negatywną opinię w sprawie budowy kopca przy ulicy Podmokłej.

Po zakończeniu dyskusji Pan Przewodniczący poddał niniejszy projekt uchwały pod głosowanie.

Głosowanie: 16-głosów za (jednogłośnie). 2 osoby opuściły salę obrad.

Uchwała nr XXI/236/2012 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Infrastruktury i Ochrony Środowiska.

Druk nr 8/237/2012

w sprawie wydania opinii dotyczącej rezygnacji z wiaty przystankowej na ulicy Niewodniczańskiego w projektowanej rozbudowie ulic Krzyżańskiego i Niewodniczańskiego.

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Tadeuszowi Murzynowi Przewodniczącemu Komisji Infrastruktury i Ochrony Środowiska.

Pan Tadeusz Murzyn przeczytał niniejszy projekt uchwały i uzasadnił jego przygotowanie.

Pan Przewodniczący zapytał, czy ktoś chciałby zabrać głos. Wobec braku chętnych do udziału w dyskusji poddał pod głosowanie niniejszy projekt uchwały.

Głosowanie: 16-głosów za (jednogłośnie). 2 osoby opuściły salę obrad.

Uchwała nr XXI/237/2012 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Infrastruktury i Ochrony Środowiska.

Druk nr 9/238/2012

w sprawie wydania opinii dotyczącej sprzedaży działki celem poprawy warunków zagospodarowania nieruchomości sąsiedniej przy ulicy Grzepskiego.

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Tadeuszowi Murzynowi Przewodniczącemu Komisji Infrastruktury i Ochrony Środowiska.

Pan Tadeusz Murzyn przeczytał niniejszy projekt uchwały.

Pan Przewodniczący zapytał, czy ktoś chciałby zabrać głos.

W dyskusji udział wzięli:

Pani Elżbieta Orzechowska, Pan Tadeusz Murzyn, Pan Piotr Jałocha.

Podczas dyskusji uzasadniono wydaną opinię w sprawie sprzedaży działki przy ulicy Grzepskiego.

Po zakończeniu dyskusji Pan Przewodniczący poddał niniejszy projekt uchwały pod głosowanie.

Głosowanie: 16-głosów za (jednogłośnie). 2 osoby opuściły salę obrad.

Uchwała nr XXI/238/2012 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Infrastruktury i Ochrony Środowiska.

Druk nr 10/239/2012

w sprawie wydania opinii dotyczącej sprzedaży części działki celem poprawy warunków zagospodarowania nieruchomości sąsiednich przy ulicy Warownej.

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Tadeuszowi Murzynowi Przewodniczącemu Komisji Infrastruktury i Ochrony Środowiska.

Pan Tadeusz Murzyn przeczytał niniejszy projekt uchwały.

Pan Przewodniczący zapytał, czy ktoś chciałby zabrać głos. Wobec braku chętnych do udziału w dyskusji poddał pod głosowanie niniejszy projekt uchwały.

Głosowanie: 16-głosów za (jednogłośnie). 2 osoby opuściły salę obrad.

Uchwała nr XXI/239/2012 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Grupę Radnych.

Druk nr 11/240/2012

w sprawie zorganizowania przez ZBK w Krakowie aukcji celowej tj. ograniczonej pod względem przedmiotowym na przedszkole w odniesieniu do lokalu gminnego ul. Sztaudyngera 5.

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Zbigniewowi Kaperze.

Pan Zbigniew Kaperza przeczytał niniejszy projekt uchwały.

Pan Przewodniczący zapytał, czy ktoś chciałby zabrać głos. Wobec braku chętnych do udziału w dyskusji poddał pod głosowanie niniejszy projekt uchwały.

Głosowanie: 16-głosów za (jednogłośnie). 2 osoby opuściły salę obrad.

Uchwała nr XXI/240/2012 została podjęta.

Następnie Pan Przewodniczący przeszedł do kolejnego punktu.

Ad. 6 Omówienie spraw bieżących – dyskusja i wolne wnioski.

Pan Przewodniczący zapytał się, czy ktoś chciałby zabrać głos.

Pan Michał Kotecki złożył wniosek o odwołanie Przewodniczącego Zarządu zgodnie z § 20 ust. 1 Statutu Dzielnicy X łącznie z projektem uchwały, wnioskiem o wprowadzenie pod obrady sesji przedmiotowego projektu uchwały podpisany przez: Panią Martę Suter, Panią Marię Federygę, Pana Sebastiana Brożynę, Panią Danutę Cichoń, Pana Zbigniewa Kapere oraz swoją osobę.

Pan Przewodniczący dla formalności zapytał się wnioskodawców o potwierdzenie parafowania ww. wniosku. Wszyscy potwierdzili jego parafowanie, za wyjątkiem nieobecnej Pani Marty Suter.

Pan Przewodniczący zapytał się, czy ktoś chciałby zabrać głos.

Pani Maria Federyga zgłosiła wniosek o udzielenie mieszkańcom głosu.

Pan Przewodniczący poddał ww. wniosek pod głosowanie.

Głosowanie: 9-głosów za, 0-głosów przeciw, 7-głosów wstrzymujących się. 2 osoby opuściły salę obrad.

Pan Przewodniczący kolejno udzielił głosu przybyłym na sesję gościom.

Jako pierwsza głos zabrała Pani Danuta Gabryś Kierownik Filii Podgórskiej Biblioteki Publicznej w osiedlu Swoszowice na wstępie dziękując radnym ze Swoszowic za przyznawane bibliotece środki. Podkreśliła, iż biblioteka w Swoszowicach będzie obchodzić okrągłą rocznicę swojego powstania. Następnie zaznaczyła, że na stronie Komisji Kultury nie ma informacji o współpracy z bibliotekami. Ponadto poinformowała, iż redaktor czasopisma „Dziesiątka” nie jest obecny na organizowanych wydarzeniach. Następnie negatywnie oceniła działalność Rady Dzielnicy X, z wyłączeniem Radnych Swoszowic, zaznaczając równocześnie, iż przy przyznawaniu medali pamiątkowych pominięto osoby, które zasługiwały na wyróżnienie. Poinformowała również o liczbie osób zapisanych do biblioteki podając równocześnie liczbę wypożyczeń.

Mieszkaniec osiedla Kosocice poruszył kwestię związaną ze sposobem podziału środków priorytetowych na 2013 rok. Następnie wyraził ubolewanie, iż nie dostał odpowiedzi na pismo w sprawie artykułu, jaki ukazał się w czasopiśmie „Dziesiątka”. Ponadto omówił spotkanie z przedstawicielami UMK w sprawie grzebowiska i spalarni zwierząt.

Mieszkanka osiedla Swoszowice poruszyła problem wyrzucania bądź spalania odpadów zielonych będących wynikiem koszenia. Następnie poruszyła problem słabych wyników tegorocznego egzaminu gimnazjalistów w Krakowie sygnalizując, iż warto przemyśleć kwestię większego dofinansowania kultury i oświaty. Na zakończenie podkreśliła, iż mieszkańcy negatywnie oceniają działalność Rady Dzielnicy X.

Pan Przewodniczący zasygnalizował pismo dot. spowolnienia ruchu na ulicy Gruszczyńskiego, prosząc radnych z Sobonowic o zajęcie stanowiska w tej sprawie.

W dyskusji w powyższej sprawie udział wzięli:
Pan Zbigniew Kapera, Pan Przewodniczący.

Po zakończonej dyskusji Pan Przewodniczący poinformował o podziękowaniach dla Pana Jana Mikuły za pomoc i wsparcie w roku szkolnym 2011/2012, które wpłynęło z Przedszkola.

Następnie Pan Przewodniczący przeszedł do kolejnego punktu.

Ad. 7 Oświadczenia i komunikaty.

Pan Przewodniczący zapytał się, czy ktoś chce zabrać głos.

Pan Andrzej Jończyk poinformował, iż 28 czerwca br. na posiedzeniu Komisji Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska RMK Prezydent Miasta Krakowa przedstawi projekt nowego Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego Miasta Krakowa.

Pan Przewodniczący odczytał podziękowanie od Przewodniczącego Rady Miasta Krakowa za przygotowanie prezentacji podczas Dnia Otwartego Magistratu.

Pan Przewodniczący zakończył sesję słowami „Zamykam XXI sesję Rady Dzielnicy X Swoszowice” zwołaną na 26 czerwca 2012 r. na godz. 19:00.

Koniec sesji godzina 20:55.

Protokolant:
Adam Kan


INSPEKTOR
Adam Kan

Prowadzący obrady:
Przewodniczący Rady i Zarządu
Dzielnicy X Swoszowice


Maciej Nazimek

LISTA OBECNOŚCI

naXXI..... SESJI

RADY DZIELNICY X SWOSZOWICE

W dniu26.06.2012.....

godz.....19⁰⁰ - 20⁵⁵.....

Lp.	Imię i Nazwisko	Podpis
	Zarząd Dzielnicy X	
1.	Nazimek Maciej	<i>Nazimek</i>
2.	Mikuła Jan	<i>Jan Mikuła</i>
3.	Galas Dominik	<i>Dominik Galas</i>
4.	Jałocha Piotr	<i>Piotr Jałocha</i>
5.	Marchewka Józef	<i>Józef Marchewka</i>
	Radni Dzielnicy X	
1.	Balicki Andrzej	NIEOBECNY
2.	Brożyna Sebastian	<i>Sebastian Brożyna</i>
3.	Cichoń Danuta	<i>Danuta Cichoń</i>
4.	Domański Waldemar	<i>Waldemar Domański</i>
5.	Federyga Maria	<i>Maria Federyga</i>
6.	Jończyk Andrzej	<i>Andrzej Jończyk</i>
7.	Kapera Zbigniew	<i>Zbigniew Kapera</i>
8.	Kotecki Michał	<i>Michał Kotecki</i>
9.	Liszka Wojciech	<i>Wojciech Liszka</i>
10.	Murzyn Tadeusz	<i>Tadeusz Murzyn</i>
11.	Orzechowska Elżbieta	EOnechowska
12.	Pachel Andrzej	<i>Andrzej Pachel</i>
13.	Pogoda-Tota Agnieszka	A. Pogoda-TOTA
14.	Potańczyk Krzysztof	<i>Krzysztof Potańczyk</i>
15.	Suter Marta	NIEOBECNY
16.	Szewczyk Marcin	NIEOBECNY
	Goście	
1.	Stanisław Helbrich	<i>Stanisław Helbrich</i>
2.	Danuta Gabris	<i>Danuta Gabris</i>
3.		

Protokolant: Adam Kan

5

Przewodniczący Rady
i Zarządu Dzielnicy X

PRZEWODNICZĄCY
RADY I ZARZĄDU DZIELNICY X
SWOSZOWICE

Maciej Nazimek